

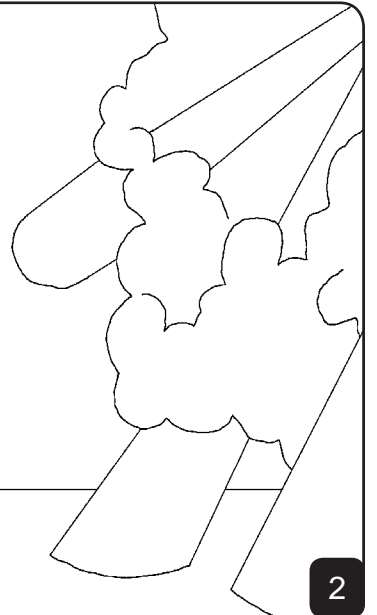
# ማቲዎሴ ጻኦፕ ኮገሮ ሃይሶ 1



ዔልሳቤግ ጎጳጴንቴ ላሃሳ ዓጊኖና ኪሊታንቻሢ ጌብሬኤሌ ያኦሲ ኮራፓ ናዘሬቴ ካታሞ ዳኪንቴኔ። ናዘሬቴያ ጌሊላ ዓጮይዳ ዓኣ ካታማኬ። ኪሊታንቻሢ ዳኪንቴሢ ማይራሞ ጌይንታ ፔቴ ኩሙሢ ወዳሮ ናይስኬኖ ኮራኬ። ዒዛ ዳውቴ ዜርግፓ ማዔ፣ ዮሴፔ ጎይ ፔቴ ዓሲስኬያና ያኣጨንታያኬ።



ኪሊታንቻሢ ዒዛም፡- «የግይራሜ! ያኦሲ ኔና ሚርጌና ቦንቼሢሮ ዒጊጨፓ፤ ኔ ጎጳጴ ዓቲንቄ ናይ ሾዓንዳኔ፤ ቡንዎዎ ኔ ዒዛኮ (ዩሱሴ) ጌይ ጌሣንዳኔ። ዒዚያ ጴኤፒ ማዓንዳኔ፤ ፑኡፓ ያኣዛሢ ናይያ ጌይንታንዳኔ፤ ጎዳ ማዔ ያኣዛሢ ዒዛኮ ዓይ ዳውቴ ካኣቱሞ ያይቶ ዒዛም ዒንጋንዳኔ። ዒሲራዔኤሌ ማኣርይዳ ናንጊና ዒ ካኣታዳንዳኔ፤ ዒዛ ካኣቱሞኮሞ ጋፒንሢ ባኣያ ማዓንዳኔ» ጌዔኔ።



ማይራማ ከኢታንቻህ ኮራ፡- «ቆኦኒ ከሙህ ወዲሮ ናይኬ፤ ዓካሪ ዩይ ባካ ያይቲ ማዓኒ ዳንዳዓይ?» >>ጌዓኔ። ከኢታንቻህያ ማሃዖ፡- «ዳያና ንኤሺ ኔ ዑዖይዳ ሙኬም፡ ፑኡፖ ያካህኒኮዋ ያልቃ ኔጊዳ ማዓ ኔ ጎጂጎንዳጉዲ ማሃንዳኔ፤ ዩያሮ ኔጊዳፓ ሸይንታንዳ ናዓህ ዱማዴያኬ፤ ያኦሲ ናይያ ንይንታንዳኔ።» >>



3

ዲማና ማይራማ ዔልሳቤያ ያኦጫን ዩሁዳ ዓጫ ዱኮይዳ ዓኣ ካታጫሎ ሩኡሪ ዔቂ ዓኣዴኔ። ዛካሪያሴ ማኣሪያ ገሊ ዔልሳቤያ፡- «ቆሺዳ?» >>ጌዓ ዔኤሌኔ። ዔልሳቤያ ማይራሞኮ ዔኤሊያ ዋይዜ ያዶና ዲዞኮ ጎጂይዳ ዓኣ ናዓ ዓጊጊ ዓማሌኔ። ዩማና ዔልሳቤያ ዳያና ንኤሺኮ ያልቆ ጋሮ ገሌኔ። ዲዛ ዑኡዞ ፑኤኮ ዴጊዲ፡- «ኧኤኒ ላኦሎ ቢያፓ ዓንጂንቴያኬ፤ ኔጊዳፓ ሸይንታንዳ ናዓ ዓንጂንቴያኬ፤ ታ ጎዳኮ ዲንዳ ታና ያኦጫኒ ሙካህ



ሃይ ኮሸካንዳ! >>

4

ዩሱስ ከሪስቶሴኮ ሸይንቶ ጎይያ ያዲኬ፤ ዲዛኮ ዲንዳ፡ ማይራማ ዮሴፕና ያኦጫንቲ ዔይታ ያሊ ዔኩሞንቴ ዳያና ንኤሺዳፓ ዲዛ ጎጂ ዔኬ ጰዴኔ። ዲዞ ያኦጫህ ዮሴፕ ጋዓንቴ ኮሺ ዓሲ ማዔህሮ ዓሲ ቤርቲዳ ዲዞ ዳውሲሳኒ ኮዲባኣህሮ ዴማና ሃሻኒ ማሌኔ።



5

ዩኖ ማሊያና ዲ ዓኣንቴ፡ ያኦሲኮ ከኢታንቻ ግውቲና ዲዛም ጰዳዖ፡- «ዳውቴ ናዓሃ፡ ዮሴፕ! ኔኤኒ ያኦጫዛ፡ ማይራማ ጎጂዴህ ዳያና ንኤሺዳፓ ማዔህሮ ማሊ ሂርጉሞዖ ዲዞ ዔዔኤኬ። ዲዛ ዓቲንቁ ናይ ሸዓንዳኔ፤ ዲዞ ዴሮ ጎሞይዳፓ ዳቂሻንዳህሮ ሱንዖ ዲዛኮ ኔ (ዮሱሴ) ገይ ገህ» >>ጌዓኔ።



6

ዮሴፕ ዲማና ጊንዓሰካፓ ጰጫዖ ያኦጫኮ ከኢታንቻህ ዲዛ ዓይህ ጎይዖ ዲ ያኦጫ፡ ማይራሞ ዔኤኔ። ማዔቶሞ ናዖ ዲዛ ሸዓንዳያ ሄላንዳኣና ዲዛና ዲ ላሂባኣሴ፤ ዩካፓ ዮሴፕ ሸይንቲ ናዓህኮ ሱንዖ «ዩሱሴ» >>ጌዓ ገህኔ።



7

ዩኖ ያዶና ሮማ ዓጮይዳ ዓኣ ዴሮ ቢያ ፓይዳኒ፡ ሱንዓ ዴሮኮ ገኣፒንታንዳጉዲ ሮማ ካኣቲ ዓውሲስያሴ ዓይህኔ። ዩያሮ ፔቴ ፔቴ ዓሳ ሱንዖ ገኣፒሳኒ ፔኤኮ ዓጮ ካታሞ ካታሞ ዴንዳኔ።



8

የሱፐ ጌሊላይዳ ዓሓ ናዘሬቴ ካታማፓ ዔቂ ዩሁዳ ዓጮይዳ ዓሓ ዳውቴ ካታሞ ጌይንታ ቤኤቴሌሄሜ ዴንዴኔ፤ ዓይጎር ጌዔቶ ዒዘኮ ዜርፃ ዳውቴ ፃጳፓ ማዔሢሮኬ።  
 ዒዘ ፃኣፒንታኒ ዓሓዴሢያ ጎጳዲ  
 ዓሓ፣ ዒዘኮ ያኦጮዞ፣  
 ማይራሞና ዎላኬ።



9

ዔያታ ላምዎንሢ ቤኤቴሌሄሜ ካታሞይዳ ዓሓንቴ ማይራሞኮ ሸይዎ ከላ ሄሌም። . . .



10

. . . ዒኢካ ዒዘኮ ኮይሮ ናዓሢ ሸዓዎ ናይ ዓርቆ ቱርጫና ካንቁኔ፤ ሸኦጫ ዎርቃ ቤዛ ቤሲ ዔያታ ዴንቁባኣሢሮ ባይ ሞስካ፣ ባኣታ ሙዎ ሙዓ ጎንጋላ ናዓሢ ላይሄኔ።



11

ዬኖ ዓጮይዳ ካታሞኮ ዙላ፣ ቦኦሎይዳ ቆልሞ ሄንቂ ሞኦሢዳ ዎርቃ ናይ ዓሓኔ። ዒማና ዔያቶም ያኦሲ ኪኢታንቻሢ ጴዴም፣ ያኦሲኮ ቦንቾ ፖዓ ዔያቶ ዑፃ ፖዔሢሮ ማርጌና ዔያታ



12

ዒጊጨ ዲቃቴኔ፤  
 ኪኢታንቻሢ  
 ጋዓንቴ፡- «ዳይ  
 ዒጊሢ ዎይታይ?  
 ዒጊጨፖቴ፤  
 ዴሬም ቢያ

ዴኤፒ ዎዛ ማዓ ኮሺ  
 ሃይሴ ታ ዒጊሢም  
 ኪኤዛንዳኔ፤  
 ዎይዙዎቴ!>>

«ዳኖ ዳውቴ ካታሞይዳ ዴኤሻ ዒጊሢም ሸይንቴኔ፤ ዒዘያ ጎዳ ኪሪስቶሴኬ። ዬያኮ ማላታ ያዲ ማዓንዳኔ፡- ናይ ዓርቆ ቱርጫና ካንቁንቴ ናይ፣ ባይ ባርታይዳ ባኣታ ሙዎ ሙዓ ጎንጋላ ላሂ ዓሓንቴ ዒጊሢ ዴንቃንዳኔ>> ጌዔኔ።



13

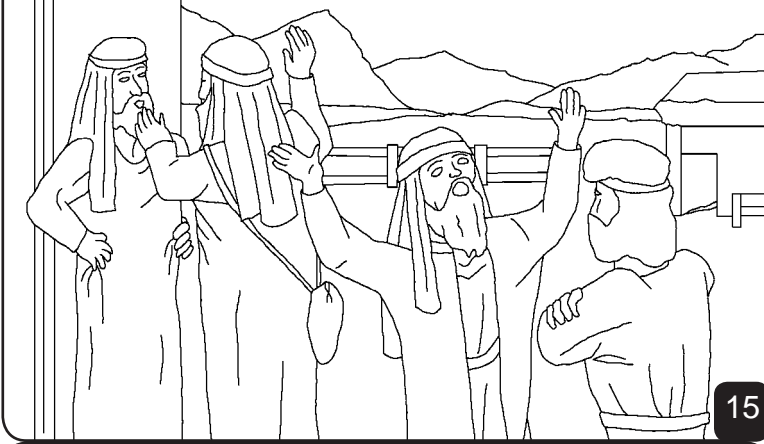
ዬማና ዔያታ ዔሩዋንቴ ማርጌ ጫሪንቺ ኪኢታንቻ ኪኢታንቻሢና ዎላ ጴዳዎ ያኦሲ ጋላቲሢና፡- «ጫሪንጮይዳ ያኦሲም ቦንቾ ማዎም፤



14

ላዎይዳኣ ዒዘ ናሸካ ዓላም ቢያ ኮሹሞ ማዎም>>ጌዔኔ።

ኪሊታንቸንሢ ሄይቶይዳፓ ዱማዲ ሌካ ጫሪንጮ ዴንዶ  
ዎዶና ቆልሞ ሄንቃ ናኣታ ዎሊ ኮይላ፡- <ጭካሪ  
ቤሌቴሌሄሜ ኑ ዴንዲ፣ ሃሢ ማዔ ባኮና ጎዳ ኑም ፔጋሲ  
ዳዌ ባኮ ኑ ዛጎም>>ይዔኔ።



15

ዔይታ ዒማና ዑኩና ዴንዳዎ ማይራሞና ዮሴፔና  
ዴንቄኔ፤ ሃሢ ናዎሞ ባኣቶ ባርታ ባኣታ ሙዎ ሙዓ  
ጎንጋላ ላሂ ዓኣጎቴ ዴንቄኔ። ናዓሢ ዔይታ ዛጎሢኮ  
ጊንዓ ኪሊታንቸንሢ ዒዛ ዛሎ ዔይቶም ኬሌዜሢ  
ዔይታ ማይራሞና ዮሴፔናም ኬሌዜኔ።



16

ካኣቲ ሄሮዲሴ ዎዶና  
ዮሱሴ ዩሁዳ ዓጫ፣  
ቤሌቴሌሄሜ ካታሞይዳ  
ሾይንቱኔ፤ ዩካፓ ዓባ  
ኬሰካ ዛላፓ  
ዦሎጋሢ ዛጊ ዔራ



ዔሮንሢ ዩሩሳላሜ ሙኪ፡- <ሾይንቱ፣ ዓይሁዶ  
ዓሰ ካኣቲ ዓንካዳይ? ዓባ ኬሰካ ዛሎይዳ  
ዦሎጋሢ ዴንቄ ዒዛም ኑ ዚጋኒ ሙኪኔ>>ይዔኔ።

17

ዩካፓ ሄሮዲሴ ዩንሢ ዔሮ ዓሰንሢ  
ዴማና ዔሌሊሲ ዦሎጋሢ ዔይቶም  
ጴይ ዎዶ ኮሺ ዎኣጪ ዔሬኔ፤  
ዩካፓ፡- <ላሢ ዴንዲጋፓ ናዓሢ ዛጊ  
ኮዑቀቱ፤ ታኣኒዎ ሃሢ ዴንዲ ዒዛም  
ዚጋንዳጉዲ፣ ዒንሢ ዒዛ ዴዴንቃዎ  
ታ ባንሢ ሙኪ ዒዚ ዎካ ዓኣቴዎ  
ታኣም ኬሌዙቀቱ>>ይይ  
ቤሌቴሌሄሜ ዳኪኔ።



18

ዔይታ ካኣቲ ጊዔሢ ዎይዜሢኮ ጊንዓ ኬሰኪ ዓኣዳ ዎዶና ዓባ ኬሰካ ዛላ  
ዔይታ ዴንቄ ዦሎጋሢ ዔይቶኮ ቤርታ ቤርታ ማዒ ዔይቶ ዔኪ  
ዓኣዳሢ ላሚ ዔይታ ዴንቄኔ፤ ዩይ ዦሎጋሢዎ



ናዓሢ ዓኣ ቤዘ ሄላዎ ዔቄኔ። ናዓ ዓኣ  
ኬሌዎ ዔይታ ጌላዎ፣ ናዎና ዒንዶ  
ማይራሞና ዴንቄኔ፤ ዩካፓ ጉምዓቲ  
ዒዛም ዚጋዎ ሳኣዒኖ  
ዔይቶኮ ቡሊ ዎርቄ፣  
ዑንጂ፣ ካርቤ ጎዎ ሳውዎ  
ባኮዎ ዒንጊ ዒኣሹኔ፤ ዩይ  
ባካ ሚርጌ ሚኣሹ  
ኬሳዎኪ።

19

ዩካፓ ዎኣሲ ዔይቶ ሄሮዲሴ ባንሢ፣ ሙኪ ጎይዎና ማዑቀጉዲ  
ዓውቲና ላኣጌሢር፣ ዔይታ ማሌ ጎይሢና ፔ ሞጮ ማዒ ዴንዶኔ።



20

ዔሮ ዓሰንሢ ዓኣዲስካፓ ጎዳኮ ኪኢታንቻ ዮሴፔም ዓውቲና ጴዳዖ፡- «ጃካፓ ዔቁ! ኔኤኔ ማዒ ሙካንዳ ዎዶ ታ ኔኤም ኬኤዛንዳያ ሄላንዳኣና ናዓሢና ዒንዶና ዔኪ ጊብዔ ዓጮ ቤቲ ዒኢካ ዴዔ፤ ዓይጎሮ ጌዔቶ ካኣቲ ሄሮዲሴ ናዓሢ ዎዳኒ ኮዓኔ»።።።



21

ዬያሮ ዮሴፔ ዔቃዎ ናዓሢና ዒንዶሎና ዔኪ ዱሞና ጊብዔ ዓጮ ዓኣዲጌ። ዒኢካ ካኣቲ ሄሮዲሴ ሃይቃንዳያ ሄላንዳኣና ናንጌ፤ ዬይ ያዲ ማዔሢ ዎኣሲ ፔ ማሊዎ ኬኤዛሢ ዛሎና፡- «ቃኣኮ ናዓሢ ጊብዔይዳፓ ታ ዔኤሌኔ»።።። ቃኣላ ኩማንዳጉዲኬ።።



22

ዔሮ ዓሰንሢ ዒዛ ገሼሢ ሄሮዲሴ ዔሬ ዎዶና ማርጌና ዳጋዲ፤ ቤኤቴሌሄማ ካታሞና ኮይሎይዳ ዓኣ ጉርዶ ቢያ ዒዛኮ ፖኢሊሶ ዳኪ፤ ላምዎ ሌዔና ያፓ ዴማ ማዔ ዓቲንቆ ናኣቶ ቢያ ዎዲሽ፤ ዬያ ዒ ሂዴሢ ገርኣጋሢ ጴዳ ዎዶ ዔሮንሢዳፓ ዎኣጪ ዎይዜ ጎይዎናኬ።።



23

ሄሮዲሴ ሃይቁሢኮ ጊንፃ ጎዳኮ ኪኢታንቻሢ ዮሴፔም ዓውቲና ጴዳዖ፡- «ጃይካፓ ዔቁ! ናዓሢና ዒንዶና ዔኪ ጊንሢ ዒሰራዔኤሌ ዓጮ ማዔ፤ ዓይጎሮ ጌዔቶ ናዓሢ ዎዳኒ ኮዓ ዓሳ ቢያ ሃይቁኔ»።።። ጌዔ።።



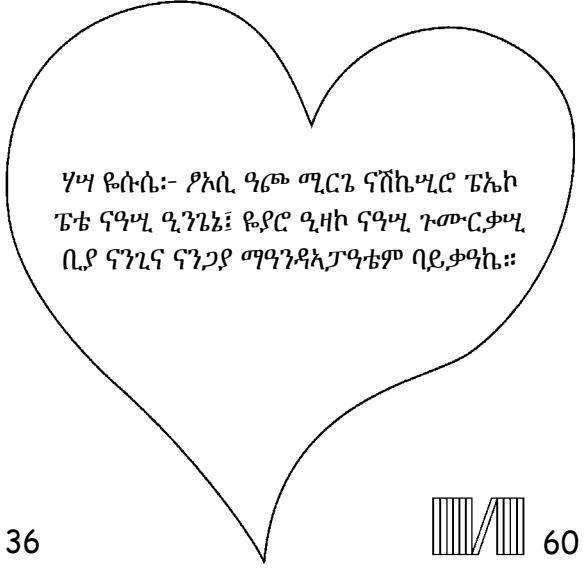
24

ጋዓንቱ ዓርኬሌዎሴ ፔ ዓዶ ሄሮዲሴ ቤዛ፤ ዩሁዳ ዓጮይዳ ካኣታዲሢ ዎይዜሢሮ ዬካ ዓኣዳኒ ዮሴፔ ዒጊጩኔ።።



ዬካፓ ዓውቲ ዒዛም ኬኤዜሢሮ ጌሊላ ዓጮ ዓኣዳ፤ ናዝሬቱ ጌይንታ ካታሞይዳ ናንጌ፤ ዬይ ያዲ ማዔሢ ዎኣሲ ማሊዎ ኬኤዛ ዓሰ ዛሎና «ናዝራ ዓሲ»።።። ጌይንታንዳኔ ጌይንቱሢ ኩማንዳጉዲኬ።።

25



ሃሢ ዮሴፔ፡- ዎኣሲ ዓጮ ማርጌ ናሽኬሢሮ ፔኤኮ ፔቱ ናዓሢ ዒንጌ፤ ዬያሮ ዒዛኮ ናዓሢ ጉሙርቃሢ ቢያ ናንጊና ናንጋያ ማዓንዳኣፓዓቱም ባይቃዓኬ።።

36



26

ሮሜ ዓሰም 3:23 ዓይነር ጌዔቶ ዓሲ ቢያ ጎሜ ማዲ ያኦሲ ዔያቶም ዒንጌ ቦንቻፓ ግቴኔ።

ሮሜ ዓሰም 6:23 ዓይነር ጌዔቱ ጎሜይዳፓ ጌዳ ባኣዚ ሃይቢኬ፤ ያኦሲዳፓ ዒንጌንታ ዒንጌፓ ጋዓንቴ ኑ ጎዳሢ። ዩሱስ ኪሪስቶሲ ዛሎና ጌዳ ናንጌና ናንጌኬ። ዔብሬ ዓሰም 9:27 ዓሲ ፔቴና ሃይቁ፣ ዩካፓ ጋፒንሢ ምገም ሺኢካንዳጉዲ ጌይንቴያኬ።

ዔፕሶኔ ዓሰም 2:8,9 ዓይነር ጌዔቱ ዒንሢ ዳቄሢ ጉሙርቀሢና ያኦሲኮ ኮሹሞ ዒንጌያ ዛሎናኬ፤ ዩይ ያኦሲ ዒንጌሢ ማዓንዳፓግቴም ዒንሢ ማዶና ጌዳያቱሞ። ሃይ ዳቄንታ ጌዳሢ ማዶናቱሞኣሢር ዓይነ ዓሲያ ሄርሺንታኒ ኮይሱሞ።

ሮሜ ዓሰም 10:9,10 ዩሱሲ ጎዳ ማዔሢ ኔ ዒኖና ኔ ማርካዲ ያኦሲ ዒዛ ሃይባፓ ዔቁሲሢ ኔ ጉሙርቀቶ ዳቃንዳኔ። ዓይነር ጌዔቱ ዓሲ ፔ ዒኖና ጉሙርቁ ሂላኔ፤ ፔ ዳንጎና ማርካዲ ዳቃኔ፤

ዮሃንሴ ዓኣፔ ኮገፕ ሃይሶ 3:16,17 ሃሢ ዩሱሲ፡- «የኦሲ ዓጮ ማርጌ ናሽኬሢር ፔኤኮ ፔቴ ናዓሢ ዒንጌኔ፤ ዩያሮ ዒዛኮ ናዓሢ ጉሙርቀሢ ቢያ ናንጌና ናንጋያ ማዓንዳፓግቴም ባይቃዓኬ። ያኦሲ ፔኤኮ ናዖ ዓጮ ባንሢ ዳኬሢ ዓጮ ዒዛ ናዖና ዳቃንዳጉዲ ማዓንዳፓግቴም ዓጮ ዒ ፕርታና ምጋንዳጉዲቱሞ።

1 ዮሃንሴ 5:11-13 ዩይ ማርካፓ ያኦሲ ናንጌና ናንጌ ኑም ዒንጌሢና ዩያ ናንጎ ዒዛኮ ናዓሢ ዒንጋያታሢ ማርካዳያኬ። ያኦሲ ናዓሢ ዓኣሢኮ ናንጌ ዓኣኔ፤ ያኦሲ ናዓሢ ባኣሢኮ ጋዓንቴ ናንጌ ባኣኬ። ዒንሢ፣ ያኦዛሢ ናዓሢ ሱንያና ጉሙርቀዝንሢኮ ቢያ ናንጌና ናንጌ ዓኣያ ማዔሢ ዒንሢ ዔፊንዳጉዲ ሃያ ቢያ ታ ዒንሢም ዓኣፓኔ።

ማቲዎሴ ዓኣፔ ኮገፕ ሃይሶ 1-2; ሉቃሴ ዓኣፔ ኮገፕ ሃይሶ 1-2

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: M. Maillot and Alastair Paterson

Adapted by: E. Frischbutter; Sarah S.

Maale Bible (mdy) © 2008 by The Word for the World International and The Bible Society of Ethiopia, 2008.

<https://www.bible.com/bible/1688/GEN.1.%25E1%258C%258C%25E1%258A%25A4.%25E1%2588%259B%25E1%258D%2583>

©2026 Bible for Children, Inc.  
www.M1914.org www.bibleforchildren.org